Homeowners Guide

Digital Interface

Record your model number:
Noter le numéro de modèle:
Anote su número de modelo: _____

Français, page 14
Español, página 26

KOHLER®

1637599-5-**B**

Thank You for Choosing KOHLER

Need help? Contact our Customer Care Center.

- USA/Canada: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexico: 001-800-456-4537
  Hours of Operation: Monday-Friday 8:00 AM -5:00 PM (CT)
  Languages Spoken: English, Spanish, and translation services are available.
- **Service parts:** kohler.com/serviceparts
- **Care and cleaning:** kohler.com/clean
- **Patents:** kohlercompany.com/patents

Warranty

This product is covered under the **KOHLER® Electronic Faucets, Valves, and Controls Five-Year Limited Warranty**, found at kohler.com/warranty. For a hardcopy of warranty terms, contact the Customer Care Center.

Important Information

Verify that all valve outlets are connected or capped.

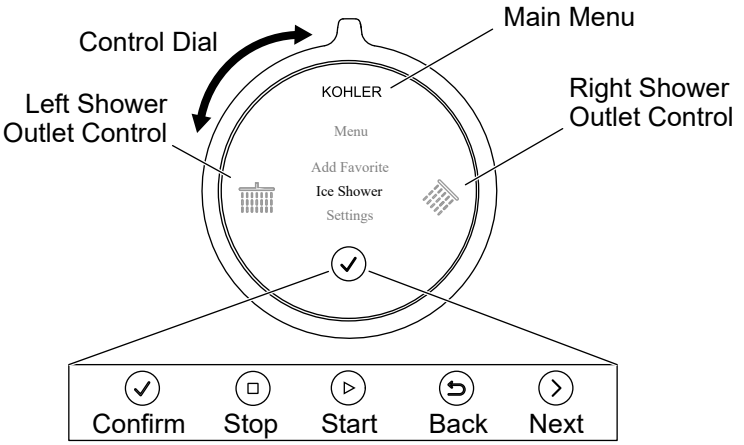
Verify that the water supply inlets are turned ON.

Verify that the digital valve power supply is plugged into an electrical outlet.

READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Overview

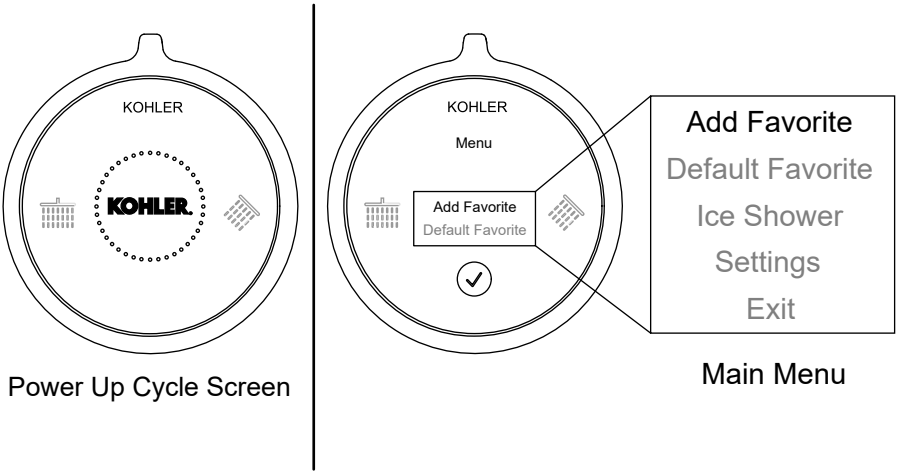


Rotate the control dial on the outside of the digital interface to move up and down through menu items.

Main Menu	**A.** Returns the user back to the main menu. **B.** Returns the user to the previous screen.
Left Shower Outlet Control	**A.** Turns ON and OFF the left shower outlet when on the shower screen. **B.** Returns the user to the shower screen.
Right Shower Outlet Control	**A.** Turns ON and OFF the right shower outlet when on the shower screen. **B.** Returns the user to the shower screen.

Bottom Control	**Confirm:** Confirms on-screen command. **Stop:** Stops the running outlets. **Start:** Starts the shower after the default temperature is reached. **Back:** Returns the user to the previous screen. **Next:** Moves the user to the next screen.

Setup and Main Menu

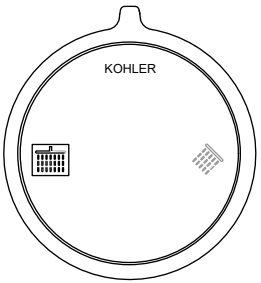


NOTE: After the digital interface is connected to the valve, the power-up cycle will begin. Once the power-up cycle is complete, initial setup can begin.

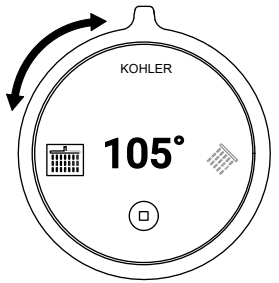
NOTE: The main menu options will vary depending on set favorites.

☐ Follow the on-screen prompts to complete initial setup. Setup is complete once the main menu appears.

Shower Operation

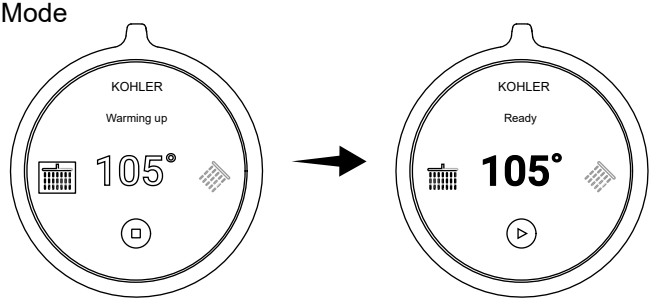


Shower OFF Screen
(Water Not Flowing)



Shower ON Screen
(Water Flowing)

Warm Up Mode



NOTE: The shower screen will vary depending on if the shower is ON (water flowing), or the shower is OFF (water not flowing).

NOTE: When the shower is stopped, the digital interface will display the amount of water used as well as the time elapsed. Waiting 2 minutes before starting the shower again will reset the water used and time-elapsed counts.

NOTE: If you continue to increase the temperature, "Max" will be displayed when you reach the maximum set temperature. The default maximum temperature is 100°F (38°C). The maximum temperature can be changed in the "Settings" menu. If you continue to decrease the temperature, "Cold" will be displayed when you reach full cold. The minimum temperature will be the temperature of the cold water supply. The shower cannot deliver water colder than the cold water supply.

NOTE: Rotating the control dial while the Shower OFF Screen is displayed will change the target temperature the shower will begin at once one of the shower icons is pressed.

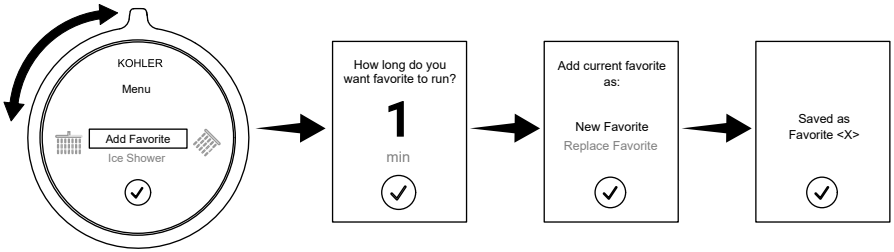
- ☐ To start the shower, verify that the Shower OFF Screen is shown and press one or both of the shower outlet icons.
- ☐ When the shower is running, turn the control dial to adjust the water temperature. Rotating the control dial clockwise will increase the water temperature. Rotating the control dial counterclockwise will decrease the water temperature.
- ☐ Press the "Stop" icon on the Shower ON Screen to stop the shower.

Warm Up Mode

NOTE: "Warm Up Mode" is set to OFF by default. Warm Up Mode pauses the shower when the target temperature is reached. This feature can be enabled in the "Settings" menu.

- ☐ The screen will display "Warming up' and the target temperature will pulse from dim to bright. To cancel Warm Up Mode and stop the shower, press the "Stop" icon.
- ☐ Once the target temperature is reached, the shower will pause, the temperature on the screen will stop pulsing, and the screen will display "Ready."
- ☐ Press the "Start" icon to unpause the shower.

Favorites - Add and Replace Favorite



NOTE: The digital interface allows the user to set specific favorite shower settings. Favorites will set the shower outlets, temperature, and duration automatically when selected.

NOTE: The digital interface will come with a Default Favorite. The Default Favorite will run the showerhead outlet at 100°F (38°C). The Default Favorite can be replaced by a new favorite. The Default Favorite cannot be deleted. If the Default Temp setting is changed, the Default Favorite temperature will reflect that change.

- ☐ Turn ON the desired shower outlets and set the desired temperature to be included in the new favorite.
- ☐ Return to the main menu screen and rotate the control dial until "Add Favorite" is highlighted. Press "Confirm" to select.
- ☐ Rotate the control dial to set the duration of the favorite (maximum is 30 minutes). Press "Confirm" to set the duration.
- ☐ Press "Confirm" on "New Favorite" to create a new favorite.
- ☐ The next screen will show what number the new favorite will be set at (maximum 8 custom favorites). The number of favorites follows sequential order and cannot be changed. Press "Confirm" to finish setting up the new favorite.
- ☐ The new favorite will display on the main menu under "Add Favorite."
- ☐ "Delete Favorite" will display on the main menu.

☐ To use the new favorite, rotate the control dial until the new favorite is highlighted and press "Confirm."

Replace Favorite

☐ Return to the main menu screen and rotate the control dial until "Add Favorite" is highlighted. Press "Confirm" to select.

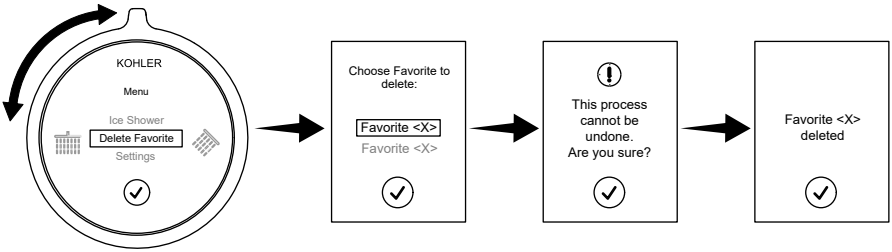
☐ Rotate the control dial to set the duration of the favorite (maximum is 30 minutes). Press "Confirm" to set the duration.

☐ Rotate the control dial until "Replace Favorite" is highlighted. Press "Confirm" to select.

☐ Rotate the control dial until the favorite that is being replaced is highlighted. Press "Confirm" to select.

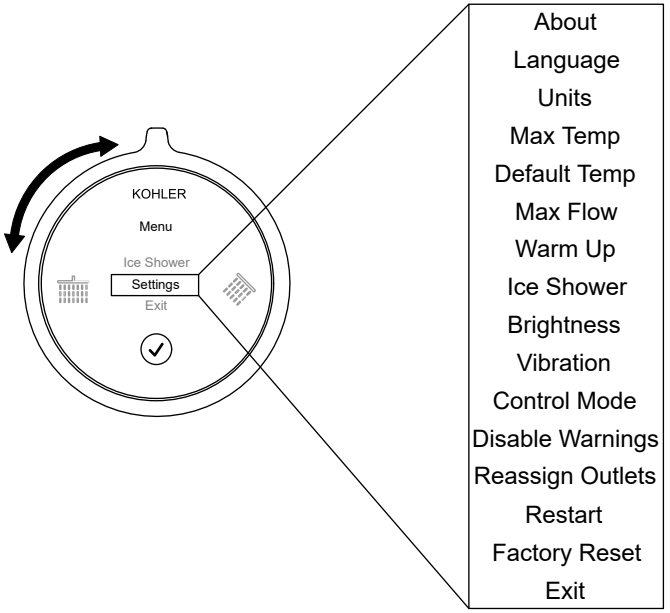
☐ Press "Confirm" again to confirm the selection.

Favorites - Delete Favorite



- ☐ Rotate the control dial on the main menu until "Delete Favorite" is highlighted. Press "Confirm" to select.
- ☐ Rotate the control dial to highlight the favorite that will be deleted. Press "Confirm" to select.
- ☐ Press "Confirm" again to confirm.
- ☐ The favorite will be deleted and will not show on the main menu.

Settings



The Settings menu on the Digital Interface allows the user to change the following settings:

- ☐ **About -** View the current valve and digital interface firmware. View the Control Mode type.
- ☐ **Language -** Select the desired language.
- ☐ **Units -** Select the desired units of measurement.
- ☐ **Max Temp -** Set the maximum temperature. The factory set maximum temperature is 113°F (45°C).
- ☐ **Default Temp -** Set the default temperature. The factory set default temperature is 100°F (38°C).
- ☐ **Max Flow -** Set the maximum flow rate. The factory set maximum flow rate is 5 gpm (9 l/min). The digital interface has a minimum flow rate of 1 gpm (4 l/min) and a maximum flow rate of 8 gpm (30.5 l/min).

- ☐ **Warm Up -** Turn ON/OFF Warm Up mode. Warm Up mode will be set to OFF by default. Warm Up mode will pause the shower outlets after the target temperature has been reached.
- ☐ **Ice Shower -** Ice Shower will turn all set shower outlets to full cold rapidly.
  - ☐ **Enable Disable** - Turn ON/OFF the Ice Shower feature. Ice Shower will be set ON or OFF in the initial setup.
  - ☐ **Ice Shower Outlet** - Select which shower outlets will be used with Ice Shower.
- ☐ **Brightness -** Set the brightness of the digital interface. Default brightness is High.
- ☐ **Vibration -** Turn ON/OFF the vibration feedback of the digital interface. The vibration feedback will be ON by default.
- ☐ **Control Mode -** Change the Control Mode type of the digital interface. Three modes are available depending on the use of the digital interface. **The control mode type can only be changed using the following four-digit access PIN: 7359**
  - ☐ **Default Mode** - Allows the entire functionality of the digital interface.
  - ☐ **Showroom Mode** - Allows the digital interface to be used with cold water only, or in Simulation Mode with no water.
  - ☐ **Hospitality Mode** - Restricts the features of the digital interface and does not allow access to change settings.
- ☐ **Disable Warnings -** Turns ON/OFF the following warning: "Low hot water level detected." This warning is ON by default and notifies the user that the hot water level is low enough that the set temperature will no longer be maintained.
- ☐ **Reassign Outlets -** Switch which outlet is controlled by which icon. Only recommended if the valve was plumbed incorrectly.
- ☐ **Restart -** Restart the digital interface. All settings and favorites will be saved.
- ☐ **Factory Reset -** Factory reset the digital interface. All settings will be reset to factory default and all favorites will be removed.
- ☐ **Exit -** Exit the Settings screen.

Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Guide du propriétaire

Interface numérique

FR

Merci d'avoir choisi KOHLER

Besoin d'aide? Appeler notre centre de services à la clientèle.

- États-Unis/Canada : 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexique : 001-800-456-4537
  Heures d'ouverture : Lundi au vendredi de 8 h à 17 h (HNC)
  Langues parlées : Anglais, Espagnol, et des services de traduction sont disponibles.
- **Pièces de rechange :** kohler.com/serviceparts
- **Entretien et nettoyage :** kohler.com/clean
- **Brevets :** kohlercompany.com/patents

Garantie

Ce produit est couvert sous la **garantie limitée de cinq ans des commandes, vannes et robinets électroniques KOHLER®**, fournie sur le site kohler.com/warranty. Pour obtenir une copie imprimée des termes de la garantie, s'adresser au centre de services à la clientèle.

Renseignements importants

Vérifier que tous les orifices de sortie de la vanne sont connectés ou recouverts.

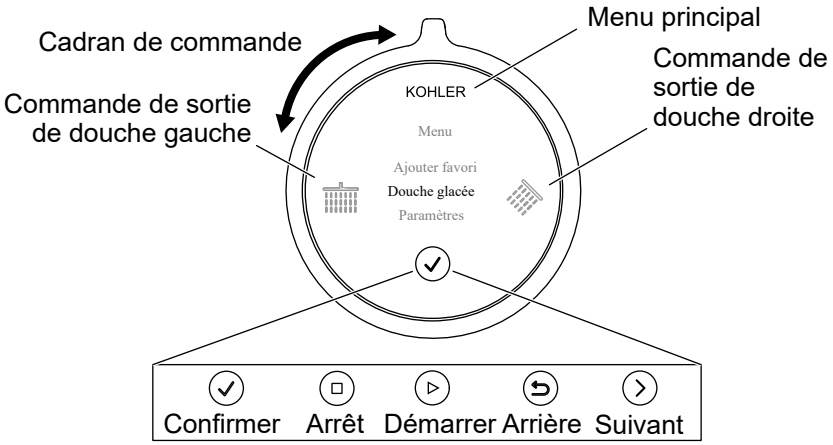
Vérifier que les orifices d'entrée d'alimentation en eau sont activés.

Vérifier que l'alimentation électrique de la vanne numérique est branchée sur une prise électrique.

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Vue d'ensemble

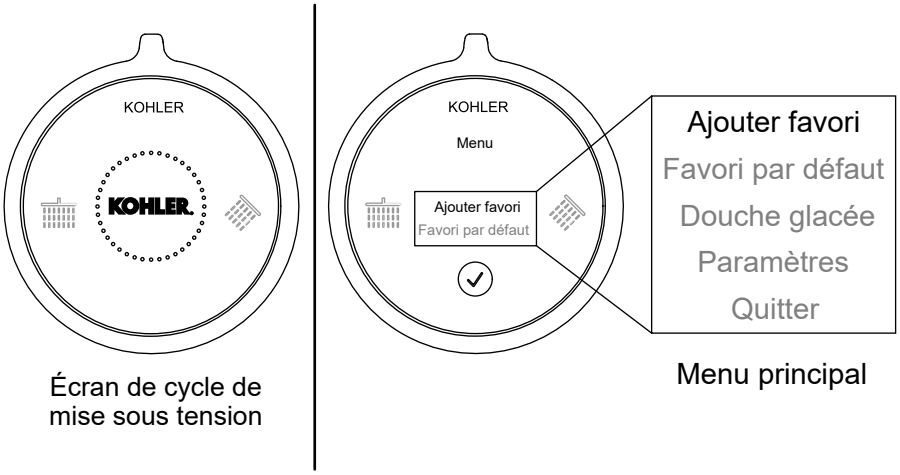


Tourner le cadran de commande sur l'extérieur de l'interface numérique pour défiler vers le haut et vers le bas dans les articles du menu.

Menu principal	**A.** Ramène l'utilisateur au menu principal. **B.** Ramène l'utilisateur à l'écran précédent.
Commande de la sortie de douche gauche	**A.** Active et désactive la sortie de douche gauche lorsque l'on est sur l'écran de la douche. **B.** Ramène l'utilisateur à l'écran de la douche.
Commande de la sortie de douche droite	**A.** Active et désactive la sortie de douche droite lorsque l'on est sur l'écran de la douche. **B.** Ramène l'utilisateur à l'écran de la douche.

Commande du bas	**Confirmer :** Confirme la commande à l'écran. **Arrêt :** Arrête les sorties qui sont en marche. **Démarrer :** Démarre la douche une fois que la température par défaut est atteinte. **Arrière :** Ramène l'utilisateur à l'écran précédent. **Suivant :** Amène l'utilisateur à l'écran suivant.

Configuration et menu principal

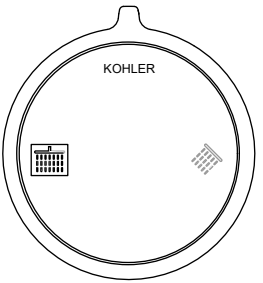


REMARQUE : Lorsque l'interface numérique est connectée à la vanne, le cycle de mise sous tension démarre. Une fois que le cycle de mise sous tension est terminé, la configuration initiale peut commencer.

REMARQUE : Les options du menu principal varient en fonction des favoris définis.

☐ Suivre les invites à l'écran pour terminer la configuration initiale. La configuration est terminée lorsque le menu principal apparaît.

Fonctionnement de la douche

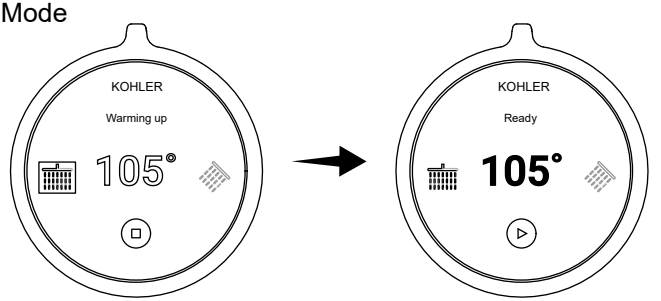


Shower OFF Screen
(Water Not Flowing)



Shower ON Screen
(Water Flowing)

Warm Up Mode



REMARQUE : L'écran de la douche varie selon que la douche est en marche (de l'eau s'écoule) ou arrêtée (pas d'écoulement d'eau).

REMARQUE : Lorsque la douche est arrêtée, l'interface numérique affiche la quantité d'eau utilisée ainsi que le temps écoulé. L'eau utilisée et le comptage du temps écoulé sont réinitialisés si l'on attend 2 minutes avant de redémarrer la douche.

REMARQUE : Si l'on continue à augmenter la température, l'écran affichera « Max » lorsque la température de consigne maximale est atteinte. La température maximale par défaut est 100 °F (38 °C). La température maximale peut être modifiée dans le menu « Paramètres ». Si l'on continue à réduire la température, l'écran affichera « Cold » (Froid) lorsque l'on atteint le réglage au froid complet. La température minimale sera la température de l'alimentation en eau froide. La douche ne peut pas fournir de l'eau plus froide que celle de votre l'alimentation en eau froide.

REMARQUE : Si l'on tourne le cadran de commande alors que l'écran Douche désactivée est affiché, la température cible sera modifiée, et la douche démarrera immédiatement lorsque l'on appuie sur les icônes de la douche.

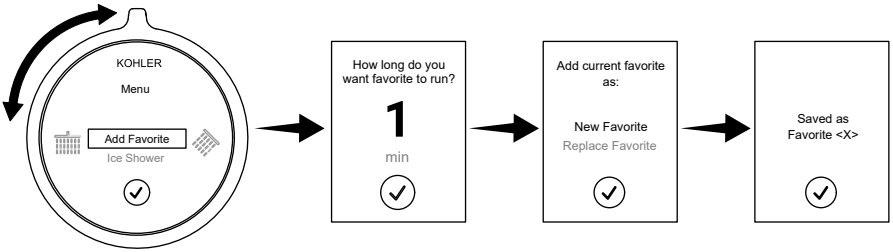
- ☐ Pour démarrer la douche, vérifier que l'écran Douche désactivée est affiché et appuyer sur l'une ou les deux icônes de sortie(s) de la douche.
- ☐ Lorsque la douche est en marche, tourner le cadran de commande pour ajuster la température de l'eau. La température de l'eau augmente lorsque le cadran de commande est tourné dans le sens horaire. La température de l'eau diminue lorsque le cadran de commande est tourné dans le sens antihoraire.
- ☐ Appuyer sur l'icône « Arrêt » de l'écran de douche en marche pour arrêter la douche.

Mode réchauffement

REMARQUE : Le « Mode réchauffement » est réglé sur arrêt par défaut. Le Mode réchauffement pause la douche lorsque la température cible est atteinte. Cette fonction peut être activée dans le menu « Paramètres ».

- ☐ Cet écran affichera « Réchauffement » et la température cible enverra des impulsions de faibles à lumineuses. Pour annuler le Mode réchauffement et arrêter la douche, appuyer sur l'icône « Arrêt ».
- ☐ Lorsque la température cible est atteinte, la douche se met en mode de pause, la température à l'écran s'arrête d'envoyer des impulsions, et l'écran affiche « Prêt ».
- ☐ Appuyer sur l'icône « Démarrer » pour sortir la douche du mode pause.

Favoris - Ajouter et remplacer un favori



REMARQUE : L'interface numérique permet à l'utilisateur de définir des paramètres de douche favoris spécifiques. Les favoris configureront automatiquement les sorties, la température et la durée de la douche lorsqu'ils sont sélectionnés.

REMARQUE : L'interface numérique apparaîtra avec un Favori par défaut. Le Favori par défaut fera fonctionner la sortie de la pomme de douche à 100 °F (38 °C). Le Favori par défaut peut être remplacé par un nouveau favori. Le Favori par défaut ne peut pas être supprimé. Si la configuration de Températ déf est modifiée, la température du Favori par défaut réflétera ce changement.

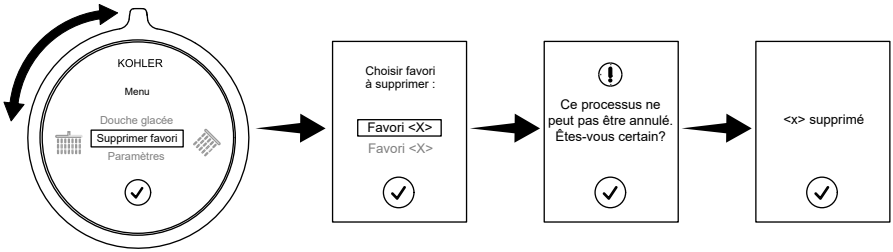
- ☐ Mettre les sorties de douche souhaitées en marche et définir la température souhaitée à inclure dans le nouveau favori.
- ☐ Retourner à l'écran du menu principal et tourner le cadran de commande jusqu'à ce que l'option « Ajouter favori » soit mise en surbrillance. Appuyer sur « Confirmer » pour sélectionner.
- ☐ Tourner le cadran de commande pour définir la durée du favori (la valeur maximale est 30 minutes). Appuyer sur « Confirmer » pour définir la durée.
- ☐ Appuyer sur « Confirmer » sur « Nouveau favori » pour créer un nouveau favori.
- ☐ L'écran suivant affichera le chiffre auquel le nouveau favori sera défini (8 favoris personnalisés au maximum). Le nombre de favoris suit l'ordre séquentiel et ne peut pas être modifié. Appuyer sur « Confirmer » pour terminer la configuration du nouveau favori.
- ☐ Le nouveau favori sera affiché sur le menu principal sous « Ajouter favori ».

- ☐ L'option « Supprimer favori » sera affichée sur le menu principal.
- ☐ Pour utiliser le nouveau favori, tourner le cadran de commande jusqu'à ce que le nouveau favori soit mis en surbrillance et appuyer sur « Confirmer ».

Remplacer favori

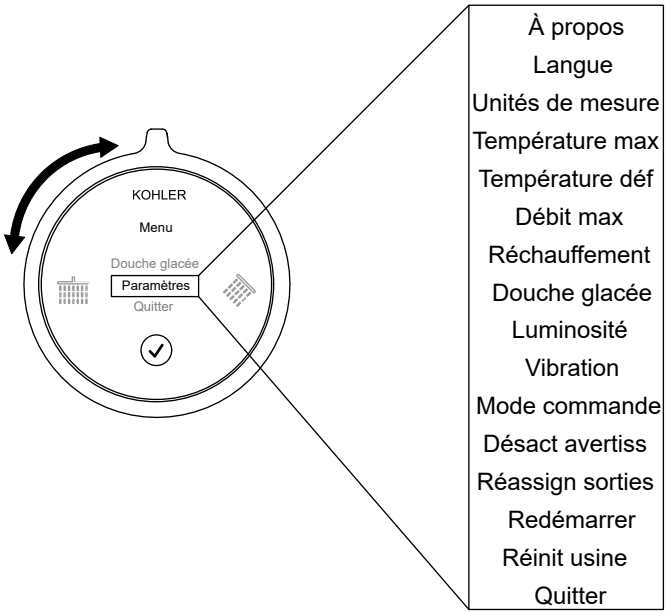
- ☐ Retourner à l'écran du menu principal et tourner le cadran de commande jusqu'à ce que l'option « Ajouter favori » soit mise en surbrillance. Appuyer sur « Confirmer » pour sélectionner.
- ☐ Tourner le cadran de commande pour définir la durée du favori (la valeur maximale est 30 minutes). Appuyer sur « Confirmer » pour définir la durée.
- ☐ Tourner le cadran de commande jusqu'à ce que l'option « Remplacer favori » soit mise en surbrillance. Appuyer sur « Confirmer » pour sélectionner.
- ☐ Tourner le cadran de commande jusqu'à ce que le favori qui est remplacé soit mis en surbrillance. Appuyer sur « Confirmer » pour sélectionner.
- ☐ Appuyer de nouveau sur « Confirmer » pour confirmer la sélection.

Favoris - Supprimer favori



- ☐ Tourner le cadran de commande sur le menu principal jusqu'à ce que l'option « Supprimer favori » soit mise en surbrillance. Appuyer sur « Confirmer » pour sélectionner.
- ☐ Tourner le cadran de commande pour mettre le favori qui sera supprimé en surbrillance. Appuyer sur « Confirmer » pour sélectionner.
- ☐ Appuyer de nouveau sur « Confirmer » pour confirmer.
- ☐ Le favori sera supprimé et ne sera pas affiché sur le menu principal.

Paramètres



Le menu Paramètres sur l'interface numérique permet à l'utilisateur de modifier les paramètres suivants :

- ☐ **À propos -** Afficher le micrologiciel actuel de la vanne et de l'interface numérique. Afficher le type de mode de commande.
- ☐ **Langue -** Sélectionner la langue souhaitée.
- ☐ **Unités de mesure -** Sélectionner les unités de mesure souhaitées.
- ☐ **Température max -** Définir la température maximale. La température maximale définie au départ d'usine est réglée sur 113 °F (45 °C).
- ☐ **Température défaut -** Définir la température par défaut. La température par défaut définie au départ d'usine est réglée sur 100 °F (38 °C).
- ☐ **Débit max -** Définir le débit maximum. Le débit maximum par défaut au départ d'usine est 5 gpm (9 l/min). L'interface numérique a un débit minimum de 1 gpm (4 l/min) et un débit maximum de 8 gpm (30,5 l/min).
- ☐ **Réchauffement -** Activer/désactiver le mode de réchauffement. Le mode de réchauffement sera défini sur désactivé par défaut. Le mode de réchauffement

mettra les sorties de douche en mode de pause une fois que la température cible est atteinte.

- ☐ **Douche glacée -** La douche glacée mettra rapidement toutes les sorties de douche définies au froid complet.
  - ☐ **Activ./Désactiv.** - Activer/désactiver la fonction de douche glacée. La douche glacée sera définie en mode activé ou désactivé lors de la configuration initiale.
  - ☐ **Sortie d. glacée** - Sélectionner quelles sorties de douche seront utilisées avec douche glacée.
- ☐ **Luminosité -** Définir la luminosité sur l'interface numérique. La luminosité par défaut est Élevée.
- ☐ **Vibration -** Activer/désactiver la rétroaction de vibration sur l'interface numérique. La rétroaction de vibration est activée par défaut.
- ☐ **Mode de commande -** Changer le type de mode de commande de l'interface numérique. Trois modes sont disponibles en fonction de l'utilisation de l'interface numérique. **Le type de mode de commande peut seulement être modifié en utilisant le numéro d'identification d'accès à quatre chiffres : 7359**
  - ☐ **Mode par défaut** - Permet la fonctionnalité complète de l'interface numérique.
  - ☐ **Mode Exposition** - Permet d'utiliser l'interface numérique avec de l'eau froide uniquement, ou en Mode simulation sans eau.
  - ☐ **Mode Hospitalité** - Restreint les fonctions de l'interface numérique et ne permet pas un accès pour modifier les paramètres.
- ☐ **Désact avertiss -** Active/Désactive l'avertissement suivant : « Niveau d'eau chaude bas détecté. » Cet avertissement est activé par défaut et avertit l'utilisateur que le niveau d'eau chaude bas est assez bas pour que la température de consigne ne sera plus maintenue.
- ☐ **Réassign sorties -** Changer la sortie qui est commandée par une certaine icône. Cette option est uniquement recommandée si la plomberie de la vanne a été effectuée incorrectement.
- ☐ **Redémarrer -** Redémarrer l'interface numérique. Tous les paramètres et tous les favoris seront sauvegardés.
- ☐ **Réinit usine -** Réinitialiser l'interface numérique au départ d'usine. Tous les paramètres seront réinitialisés à la valeur par défaut au départ d'usine et tous les favoris seront supprimés.
- ☐ **Quitter -** Quitter l'écran des paramètres.

Conformité

Ce dispositif est conforme à la section 15 des réglementations de la FCC. L'utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne peut pas créer un brouillage nuisible, et (2) ce dispositif doit accepter tous les brouillages captés, y compris les brouillages qui pourraient créer un fonctionnement non souhaité.

Tous changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable garantissant la conformité pourraient annuler le droit à l'utilisateur d'opérer cet équipement.

Cet équipement a été testé et a été considéré être conforme aux limitations pour un dispositif numérique de classe B, selon la section 15 des réglementations FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre tout brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, pourrait créer des brouillages nuisibles aux communications par radio. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucun brouillage n'aura lieu dans une installation particulière. Si cet équipement cause des brouillages nuisibles à la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant l'équipement et en le rallumant, l'utilisateur est encouragé à essayer de rectifier ce brouillage par l'un des moyens suivants :

- Réorienter ou changer l'emplacement de l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le concessionnaire ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet appareillage numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

Guía del usuario

Interfaz digital

ES

Gracias por elegir productos KOHLER

¿Necesita ayuda? Comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

- EE. UU./Canadá: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) México: 001-800-456-4537
  Horario de atención: Lunes a viernes de 8:00 AM a 5:00 PM (tiempo del centro)
  Idiomas: inglés, español, y servicios de traducción disponibles.
- **Piezas de repuesto:** kohler.com/serviceparts
- **Cuidado y limpieza:** kohler.com/clean
- **Patentes:** kohlercompany.com/patents

Garantía

A este producto lo cubre la **garantía limitada de cinco años para griferías, válvulas y controles electrónicos de KOHLER®**, que puede consultarse en kohler.com/warranty.

Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente para obtener una copia impresa de los términos de la garantía.

Información importante

Verifique que todas las salidas de la válvula estén conectadas u obturadas.

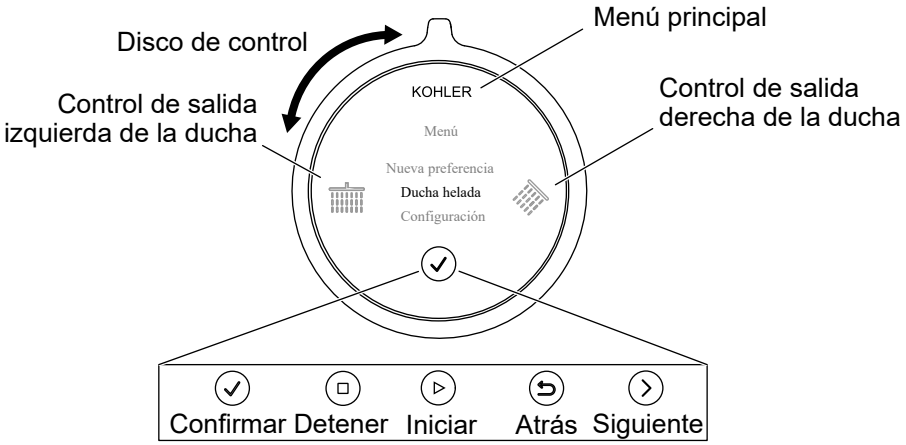
Verifique que las entradas de suministro de agua estén abiertas.

Verifique que el suministro eléctrico a la válvula digital esté enchufado a un tomacorriente.

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

Generalidades

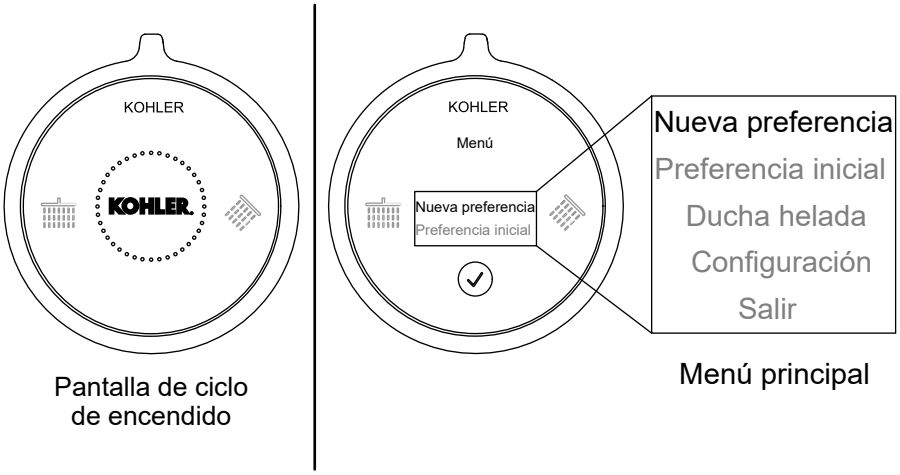


Haga girar el disco de control en la parte exterior de la interfaz digital para circular hacia arriba y hacia abajo en el menú.

Menú principal	**A.** Regresa al usuario al menú principal. **B.** Regresa al usuario a la pantalla anterior.
Control de salida izquierda de la ducha	**A.** Desde la pantalla de la ducha, activa y desactiva la salida izquierda de la ducha. **B.** Regresa al usuario a la pantalla de la ducha.
Control de salida derecha de la ducha	**A.** Desde la pantalla de la ducha, activa y desactiva la salida derecha de la ducha. **B.** Regresa al usuario a la pantalla de la ducha.

Control inferior	**Confirmar:** Confirma el comando en la pantalla. **Detener:** Detiene las salidas en funcionamiento. **Iniciar:** Inicia la ducha una vez que se llega a la temperatura por diseño. **Atrás:** Regresa al usuario a la pantalla anterior. **Siguiente:** Lleva al usuario a la siguiente pantalla.

Configuración y menú principal

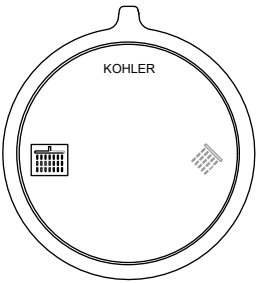


NOTA: Una vez que se conecta la interfaz digital a la válvula, da inicio el ciclo de encendido. Una vez que se completa el ciclo de encendido, se puede iniciar la configuración o preselección inicial.

NOTA: Las opciones en el menú principal varían de acuerdo a las preferencias establecidas.

☐ Siga las indicaciones en la pantalla para completar la configuración o preselección inicial. La configuración o preselección queda completada una vez que aparece el menú principal.

Funcionamiento de la ducha

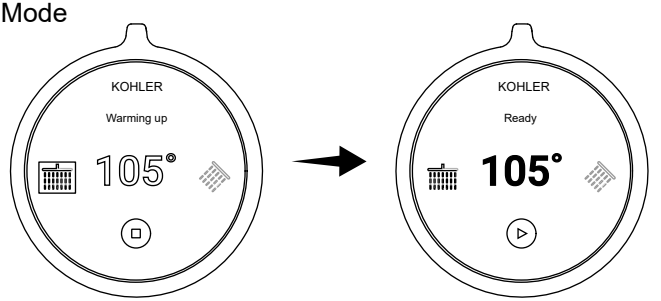


Shower OFF Screen
(Water Not Flowing)



Shower ON Screen
(Water Flowing)

Warm Up Mode



NOTA: La pantalla de la ducha varía de acuerdo a si la ducha está activa (agua fluyendo) o inactiva (no fluye agua).

NOTA: Cuando la ducha está detenida, la interfaz digital muestra la cantidad de agua usada así como el tiempo que ha transcurrido. Al esperar 2 minutos antes de volver a iniciar la ducha se reestablece el valor de agua usada y de tiempo transcurrido.

NOTA: Si se continúa aumentando la temperatura, aparece "Máx." al alcanzar la temperatura máxima establecida. La temperatura máxima por diseño es 100 °F (38 °C). La temperatura máxima puede modificarse en el menú "Selecciones" (Configuración). Si se continúa disminuyendo la temperatura, aparece "Fría" al alcanzar la temperatura completamente fría. La temperatura mínima es la temperatura del suministro de agua fría. La ducha no puede suministrar agua más fría que su propio suministro.

NOTA: Al girar el disco de control desde la pantalla de ducha inactiva, la temperatura meta con la que inicia la ducha cambia una vez que se oprime alguno de los íconos de ducha.

- ☐ Para iniciar la ducha verifique que aparezca la pantalla de ducha inactiva, y oprima uno o ambos de los íconos de salida de ducha.
- ☐ Cuando la ducha esté funcionando, gire el disco de control para ajustar la temperatura del agua. Al girar el disco de control en sentido horario, aumenta la temperatura del agua. Al girar el disco de control al contrario del sentido horario, disminuye la temperatura del agua.
- ☐ Oprima el ícono "Detener" en la pantalla de ducha activa para detener el funcionamiento de la ducha.

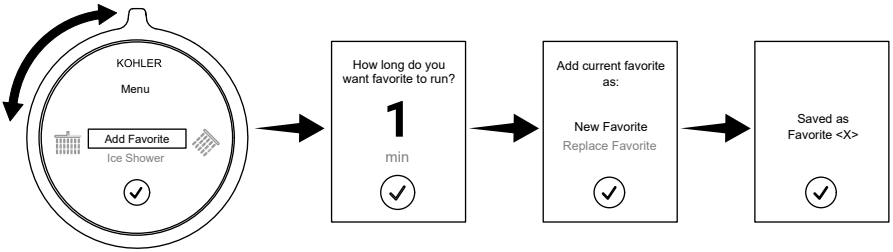
Modo de calentamiento

NOTA: El "Modo de calentamiento" se establece, por diseño, en inactivo. El modo de calentamiento hace una pausa al alcanzar la temperatura meta. Esta función puede habilitarse en el menú de "Selecciones" o configuración.

- ☐ La pantalla indica "Calentando", y el indicador de la temperatura meta parpadea entre opaco y brillante. Para cancelar el modo de calentamiento y detener la ducha, oprima el ícono de "Detener".
- ☐ Una vez alcanzada la temperatura meta, la ducha pausa, la temperatura indicada en la pantalla deja de parpadear, y en la pantalla aparece "Listo".
- ☐ Oprima el ícono de "Iniciar" para reactivar la ducha.

Preferencias - Agregue y cambie una preferencia

ES



NOTA: La interfaz digital le permite al usuario establecer preferencias específicas para su ducha. Las preferencias establecen de manera automática las salidas, la temperatura y la duración de la ducha.

NOTA: La interfaz digital tiene una preferencia inicial (por diseño). La preferencia inicial (por diseño) es la salida del cabezal de ducha a 100 °F (38 °C). La preferencia inicial (por diseño) puede ser reemplazada por una nueva preferencia. La preferencia inicial (por diseño) no puede ser eliminada. Si se cambia la selección de temperatura inicial (por diseño), la temperatura de preferencia inicial (por diseño) refleja dicho cambio.

- ☐ Active las salidas deseadas en la ducha, y establezca la temperatura deseada para incluirla en la nueva preferencia.
- ☐ Vuelva a la pantalla del menú principal y haga girar el disco de control hasta que se ilumine "Agregar preferencia". Oprima "Confirmar" para seleccionarla.
- ☐ Haga girar el disco de control para establecer la duración de la preferencia (máximo de 30 minutos). Oprima "Confirmar" para establecer la duración.
- ☐ Oprima "Confirmar" en "Nueva preferencia" para crear una nueva preferencia.
- ☐ En la siguiente pantalla aparece el número que esta preferencia tendrá (máximo de 8 preferencias personales). El número de preferencia sigue un orden en secuencia, y no puede ser alterado. Oprima "Confirmar" para terminar de establecer la nueva preferencia.
- ☐ La nueva preferencia aparece en el menú principal bajo "Agregar preferencia".

☐ "Eliminar preferencia" aparece en el menú principal.

☐ Para usar la nueva preferencia, haga girar el disco de control hasta que la nueva preferencia se ilumine, y oprima "Confirmar".

Cambiar preferencia

☐ Vuelva a la pantalla del menú principal y haga girar el disco de control hasta que se ilumine "Agregar preferencia". Oprima "Confirmar" para seleccionarla.

☐ Haga girar el disco de control para establecer la duración de la preferencia (máximo de 30 minutos). Oprima "Confirmar" para establecer la duración.

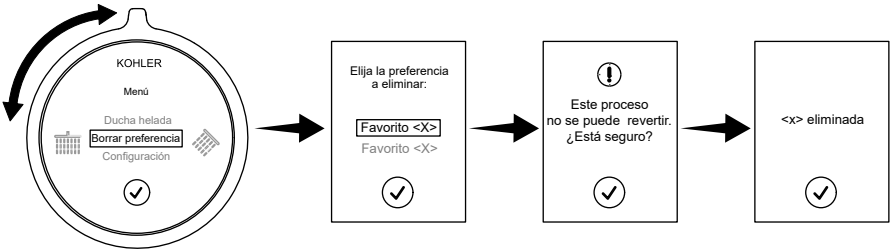
☐ Gire el disco de control hasta que se ilumine "Cambiar preferencia". Oprima "Confirmar" para seleccionarla.

☐ Gire el disco de control hasta que se ilumine la preferencia que va a cambiar. Oprima "Confirmar" para seleccionarla.

☐ Oprima "Confirmar" de nuevo para confirmar la selección.

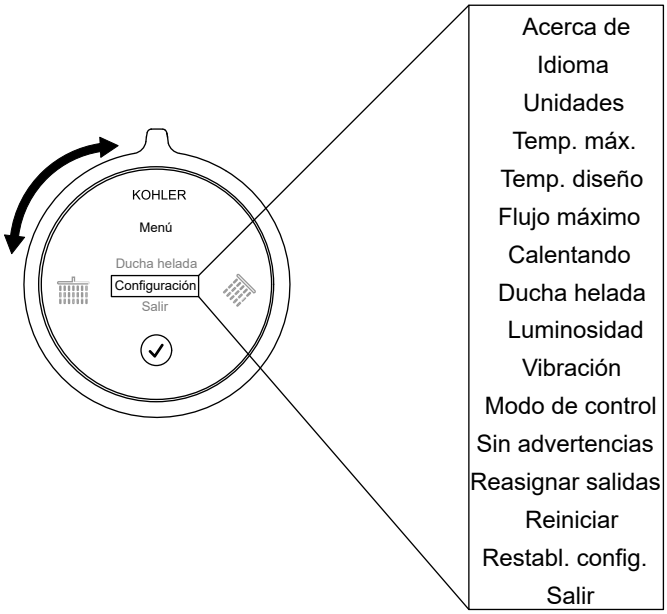
Preferencias - Borrar preferencia

ES



- ☐ Gire el disco de control en el menú principal hasta que se ilumine "Borrar preferencia". Oprima "Confirmar" para seleccionarla.
- ☐ Gire el disco de control para iluminar la preferencia que debe ser borrada. Oprima "Confirmar" para seleccionarla.
- ☐ Oprima "Confirmar" de nuevo para confirmar.
- ☐ La preferencia será eliminada y ya no aparecerá en el menú principal.

Selecciones o configuración



El menú de Selecciones en la interfaz digital le permite al usuario cambiar lo siguiente:

- ☐ **Acerca -** Vea el firmware de la válvula actual y de la interfaz digital. Vea el tipo de modo de control.
- ☐ **Idioma -** Selecciona el idioma deseado.
- ☐ **Unidades -** Selecciona las unidades de medición.
- ☐ **Temp. máx. -** Establece la temperatura máxima. La temperatura máxima establecida de fábrica es 113 °F (45 °C).
- ☐ **Temp. diseño -** Establece la temperatura por diseño. La temperatura por diseño de fábrica es 100 °F (38 °C).
- ☐ **Flujo máximo -** Establece la máxima tasa de flujo. La tasa de flujo máxima establecida de fábrica es 5 gal/min (9 L/min). La interfaz digital tiene una tasa de flujo mínima de 1 gal/min (4 L/min) y una tasa de flujo máxima de 8 gal/min (30,5 L/min).

- ☐ **Calentamiento -** Activa o desactiva el modo de calentamiento. El modo de calentamiento se establece, por diseño, en inactivo. El modo de calentamiento hace pausar las salidas de ducha una vez que se alcanza la temperatura meta.
- ☐ **Ducha helada -** Ducha helada cambia rápidamente todas las salidas de ducha a la temperatura completamente fría.
  - ☐ **Habilitar/Inhabil.** - Activa o desactiva la función de agua helada. El agua helada se establece como activa o inactiva en la configuración inicial.
  - ☐ **Salida helada** - Selecciona qué salidas de la ducha se usarán con agua helada.
- ☐ **Luminosidad -** Establece la luminosidad de la interfaz digital. La luminosidad por diseño es alta.
- ☐ **Vibración -** Activa o inactiva la retroalimentación de vibraciones de la interfaz digital. La retroinformación táctil está activa por diseño.
- ☐ **Modo de control -** Cambia el tipo de modo de control de la interfaz digital. Hay 3 modos disponibles, de acuerdo al uso de la interfaz digital. **El tipo de modo de control solo puede ser cambiado mediante el uso del PIN de 4 dígitos: 7359**
  - ☐ **Modo por diseño** - Permite la funcionalidad completa de la interfaz digital.
  - ☐ **Modo de exposición** - Permite que la interfaz digital sea usada solo con agua fría, o en el modo de simulación sin agua.
  - ☐ **Modo de hotelería** - Restringe las funciones de la interfaz digital, y no permite el acceso para cambiar la configuración o selecciones.
- ☐ **Sin advertencias** - Activa o desactiva la siguiente advertencia: "Se ha detectado nivel bajo de agua caliente". Esta advertencia está activa por diseño, y notifica al usuario que el nivel de agua caliente es suficientemente bajo como para poder mantener la temperatura establecida.
- ☐ **Reasignar salidas -** Intercambie la salida que controla cada ícono. Solo se recomienda en caso de que la válvula haya sido instalada incorrectamente.
- ☐ **Reiniciar -** Reinicia la interfaz digital. Todas las selecciones y preferencias se mantienen.
- ☐ **Restabl. a original -** Restablece a la configuración (o selecciones) de fábrica para la interfaz digital. Todas las selecciones se restablecen a la configuración de fábrica, y se eliminan todas las preferencias.
- ☐ **Salir -** Se sale de la pantalla de selecciones (configuración).

Conformidad

Este dispositivo cumple lo establecido en la sección 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes 2 condiciones: (1) que este dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) que acepte cualquier interferencia, incluida la que pueda causar funcionamiento no deseado.

Cualquier modificación o cambio sin aprobación expresa de la parte responsable del cumplimiento podría invalidar el derecho del usuario a utilizar el equipo.

Este equipo ha sido probado, y se ha encontrado que satisface los límites de un aparato digital Clase B, de acuerdo a la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza en cumplimiento de las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no pudiera ocurrir en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se le recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia mediante una de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación o el lugar de la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que utiliza el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio y televisión, para obtener ayuda.

Este aparato digital Clase B cumple la norma canadiense ICES-003.

kohler.com

THE BOLD LOOK OF KOHLER®

©2026 Kohler Co.

1637599-5

1637599-5-**B**